

**INCLUSIÓN SOCIOLABORAL DE MUJERES GITANAS Y ROMANÍES.  
INTERCAMBIO DE BUENAS PRÁCTICAS ENTRE ESPAÑA Y NORUEGA.  
6-7 Octubre 2015**

*Interpretación simultánea noruego/español*

**AGENDA**

**LUNES  
5 OCT**

**Llegada**

Traslado desde el aeropuerto de Oslo

**MARTES  
6 OCT**

**CONFERENCIA**

Lugar **Håndverkeren, Rosenkrantzgate 7  
Oslo (Norway)**

**9:30-9:50**

**INAUGURACIÓN Y PRESENTACIÓN DEL PROGRAMA DE IGUALDAD DE GÉNERO Y CONCILIACIÓN DE LA VIDA LABORAL Y FAMILIAR, Y DE LAS RELACIONES BILATERALES**

- **Dña. Sunniva Ørstavik**, Defensora del pueblo para la igualdad y contra la discriminación de Noruega
- **Dña. Begoña Suárez Suárez**, Subdirectora General para el Emprendimiento y la Promoción Profesional de las Mujeres

**9:50-10:20**

**DESCRIPCIÓN GENERAL – EXPERIENCIAS SOBRE GITANAS Y ROMANÍES**

Modera **Rachel Eapen Paul**, Asesora Senior de la Oficina del Defensor del pueblo para la igualdad y contra la discriminación de Noruega.

¿Por qué centrarse en mujeres, educación y trabajo?

Similitudes y diferencias entre las experiencias gitanas y romaníes en educación y trabajo.

- **Dña. Elin M Pettersen y Dña. Natalina Jansen**

Investigación y sensibilización intergeneracional sobre la situación de la mujer gitana

- **Dña. Carmen Santiago**, Presidenta de la Federación Nacional de Asociaciones de Mujeres Gitanas Kamira.

## PANEL 1: EDUCACIÓN Y TRABAJO

### 10:20-10:50 EXPERIENCIAS Y NECESIDADES DE LAS MUJERES GITANAS Y ROMANÍES NORUEGAS EN EDUCACIÓN

10:20-10:40 Modera **Eero Olli**, Asesor Senior de la Oficina del Defensor del pueblo para la igualdad y contra la discriminación de Noruega.

Dos mujeres gitanas y dos romaníes resumirán los resultados de los talleres que han celebrado.

- **Dña. Diemanta Johnsen**
- **Dña. Natasha Hennessy**
- **Dña. Monica Karlsen**
- **Dña. Linda Aleksandersen**

10:40-10:50 Breve coloquio

### 10:50-11:30 EXPERIENCIAS ESPAÑOLAS PARA RESOLVER LOS DESAFÍOS EN EDUCACIÓN Y PRINCIPALES RETOS CONTRA LA DISCRIMINACIÓN

10:50-11:20 Modera **Ana Lite Mateo**, Jefa de Área, Instituto de la Mujer y para la Igualdad de Oportunidades

- **Dña. Pilar Moro**, Asesora Técnico Docente, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Centro Nacional de Innovación e Investigación Educativa CNIIE
- **D. Ignacio Sola Barleycorn**, SG. para la Igualdad de trato y contra la discriminación y Secretario del Consejo para la Eliminación de la Discriminación Racial o Étnica
- **Dña. Beatriz Carrillo**, Vocal del Consejo Estatal del Pueblo Gitano, Federación Andaluza de Mujeres Gitanas (Fakali)

11:20-11:30 Breve coloquio

### 11:30-11:45 PAUSA CAFÉ

### 11:45-12:15 EXPERIENCIAS Y NECESIDADES DE LAS MUJERES GITANAS Y ROMANÍES NORUEGAS EN EMPLEO Y AUTOEMPLO

11:45-12:05 Modera **Rachel Eapen Paul**, Asesora Senior de la Oficina del Defensor del pueblo para la igualdad y contra la discriminación de Noruega.

Dos mujeres gitanas y dos romaníes resumirán los resultados de los talleres que han celebrado

- **Dña. Natalina Jansen**
- **Dña. Safira Josef**
- **Dña. Mona Ourum Johansen**

- **Dña. Mariann Grønnerud**

12:05-12:15 Breve coloquio

**12:15 -13:00 EXPERIENCIAS ESPAÑOLAS PARA AFRONTAR LOS DESAFÍOS EN LA PARTICIPACIÓN LABORAL Y EL AUTOEMPLEO DE LAS MUJERES GITANAS Y PRINCIPALES RETOS CONTRA LA DISCRIMINACIÓN**

12:15 – 12:45 Modera **Ana Lite Mateo**, Jefa de Área, Instituto de la Mujer y para la Igualdad de Oportunidades

- **D. Ignacio Sola Barleycorn**, SG. para la Igualdad de trato y contra la discriminación y Secretario del Consejo para la Eliminación de la Discriminación Racial o Étnica
- **Dña. Sara Giménez**, Directora del Departamento de Igualdad y Lucha contra la Discriminación de la Fundación Secretariado Gitano

12:45 13:00 Coloquio

**14:00-15:40 PANEL 2: AUTORIDADES NORUEGAS Y MUJERES GITANAS Y ROMANÍES - NORUEGA**

14:00-14:30 Moderan **Ingvill T Plesner** y **Hilde Lidén**

- **Dña. Karin Andersen**, parlamentaria de la izquierda socialista.
- **D. Geir Toskedal**, Parlamentario del Partido popular cristiano.
- **Dña. Anne Karin Olli**, Secretaria de Estado, Ministerio de Gobierno Local y Modernización (responsable de la Convención Marco para la Protección de Minorías en el Consejo de Europa)
- **Dña. Linda Birkenes**, Autoridad Fiscal.

14:20-15:40 Coloquio

**15:40-16:00 CLAUSURA**

- **Dña. Begoña Suárez Suárez**, Subdirectora General para el Emprendimiento y la Promoción Profesional de las Mujeres
- **Mr. Eero Olli**, Asesor Senior, Oficina del Defensor del pueblo para la igualdad y contra la discriminación de Noruega
- **Dña. Nora Christin Pettersen** y **Dña. Safira Josef**

## PROYECCIÓN DEL DOCUMENTAL “PIRATAS Y LIBÉLULAS”

17:00- 20:00

Lugar: **Lillesalen, Cinema Neuf, Chateau Neuf**  
**Slemdalsveien 15, Oslo (Noruega)**

### Con la colaboración de la Embajada de España en Oslo y Mujeres de Cine

*De ISABEL DE OCAMPO. Una historia de superación y éxito de adolescentes gitanos y payos en un conflictivo barrio de Sevilla, que lo tienen todo en contra. “Todo excepto el amor de sus familias y de sus profesores”.*

*Integración a través de la educación emocional y el teatro.*

(versión original español con subtítulos en inglés e interpretación Noruego/Español)

17:00-17:15

### BIENVENIDA Y PRESENTACIÓN DEL DOCUMENTAL

**D. Antonio López**, Embajador de España en Noruega,  
Instituto de la Mujer y para la Igualdad de Oportunidades.

17:15- 18:25

### PROYECCIÓN

18:25- 19:00

### COLOQUIO CON

**Dña. Matilde López**, Protagonista del documental y profesora de Lengua y Literatura en el IES Joaquín Romero Murube, Sevilla-España

**Dña. Isabel de Ocampo**, Directora y productora.

19:00-20:00

Vino español



**MIÉRCOLES  
7 OCT**

**REUNIÓN ENTIDADES SOCIAS DEL PROGRAMA (NORUEGA - ESPAÑA)**

Lugar: **Sede del LDO  
Mariboestgt 13, Oslo (Noruega)**

**09:30-10:00**

**SESIÓN PLENARIA: FINALIZACIÓN DEL PROYECTO Y CONCLUSIONES**

- Personal administrativo de Oslo y Madrid
- Mujeres gitanas y romaníes e invitadas de España

**10:00-11:30**

**GRUPOS DE TRABAJO: RETOS FUTUROS Y EXPLORACIÓN DE POSIBLES COLABORACIONES**

(Reunión en dos grupos separados)

- Mujeres gitanas y romaníes e invitadas de España
- Personal administrativo de Oslo y Madrid

**11:30 -12:00**

**SESIÓN PLENARIA: RESULTADOS DE LOS GRUPOS**

**SALIDA ESTIMADA DESDE EL AEROPUERTO DE OSLO A MADRID A LAS 15:35**

## NOTA INFORMATIVA

### PANEL 1. EDUCACIÓN Y TRABAJO (10.00-13.00)

#### A. EXPERIENCIAS Y NECESIDADES DE LA MUJER GITANA Y ROMANÍ EN NORUEGA

**Tiene como objetivo presentar las experiencias y necesidades de las mujeres gitanas y romaníes en Noruega.**

El propósito es alcanzar un entendimiento común de los problemas a los que las mujeres gitanas y romaníes se enfrentan en Noruega. A lo largo del año se han realizado talleres previos (entrevistas de grupo) con mujeres gitanas, y uno de ellos con mujeres romaníes. Ambas comunidades, gitana y romaní, tienen conflictos internos, sin embargo la LDO ha conseguido que mujeres de todos los grupos participen en los talleres. Los principales puntos resaltados durante estos talleres fueron:

##### **Educación:**

- Las mujeres quieren que sus hijas e hijos acudan a la escuela y completen su educación, a pesar de informaciones opuestas que se han vertido.
- Consideran que sus hijas e hijos no son atendidos correctamente:
  - En las escuelas infantiles no son vigilados de cerca lo suficiente y no pueden emplear su propio idioma.
  - En la escuela primaria son intimidados, sin la intervención adecuada de la escuela.
  - Las escuelas cooperan con los servicios de bienestar social para la infancia, pero no siempre se tienen en cuenta a las familias.
- Los colegios no respetan el derecho a viajar de las minorías, el uso de su propio lenguaje ni su aprendizaje (como lengua secundaria)
- El personal docente y el alumnado no tienen conocimiento de la cultura gitana y romaní, de sus tradiciones y derechos.
- Los casos de abandono escolar necesitan apoyo y refuerzo.

##### **Trabajo:**

- Necesidad de poder obtener reconocimiento formal de las competencias y habilidades adquiridas de manera informal. Muchas mujeres gitanas tienen habilidades artesanales pero carecen de acreditaciones regladas, lo que dificulta su acceso al empleo, por lo que es conveniente la promoción de cursos de capacitación a corto y medio plazo
- Necesidad de reconocimiento y visibilización de las competencias en las que destacan las mujeres gitanas.
- Ausencia de modelos femeninos en el campo laboral entre las mujeres gitanas que sirvan de referente.

- La precaria economía familiar favorece que muchos jóvenes dejen el colegio y comiencen a trabajar.
- La discriminación constante dificulta el acceso y permanencia en el empleo. Además, el trabajo a tiempo completo suele ser difícil de combinar con una forma de vida nómada y con las responsabilidades familiares y domésticas. Por ello, el autoempleo es la fórmula preferida por muchas mujeres. Sin embargo, llevar una pequeña empresa en Noruega es complicado, entre otras razones por la:
  - Necesidad contar con sistemas de acreditaciones profesionales y formación que cubran los requerimientos formales, como contabilidad, fiscalidad de las empresas, etc.
  - La dificultad de conseguir créditos para emprender, más para las mujeres gitanas y romaníes por la doble discriminación.

## **B. EXPERIENCIAS ESPAÑOLAS PARA RESOLVER LOS DESAFÍOS EN EDUCACIÓN Y PRINCIPALES RETOS CONTRA LA DISCRIMINACIÓN**

Se contará con dos intervenciones que mostrarán un panorama general de cuáles son los principales retos relacionados con la integración en el ámbito de la educación y lo que se ha hecho en España para hacer frente a los desafíos en la educación de las mujeres gitanas y a los retos contra la discriminación. Temas posibles sobre los que está interesado Noruega: - ¿Qué se ha hecho y se está haciendo en España...

- ¿Para fomentar la escolarización infantil de niñas y niños gitanos?
- ¿Para crear confianza entre las familias y la escuela?
- ¿Para garantizar la educación infantil en familias con trabajos ambulantes?
- ¿Para evitar o reducir el fracaso infantil en la población gitana?
- ¿Para garantizar y/o fomentar que profesorado y alumnado conocen la cultura e historia Gitana y Romaní?
- ¿Para hacer frente a la discriminación en el ámbito escolar y educativo?
- ¿Existe la posibilidad de que las niñas y niños gitanos estudien su propia lengua como idioma secundario?
- Elementos diferenciales de la discriminación en el ámbito de la educación
- Iniciativas para reducir la discriminación en el ámbito de la educación

## **C. EXPERIENCIAS ESPAÑOLAS PARA RESOLVER LOS DESAFÍOS EN LA PARTICIPACIÓN LABORAL Y EL AUTOEMPLEO DE LAS MUJERES GITANAS Y PRINCIPALES RETOS CONTRA LA DISCRIMINACIÓN**

Tras la vista de las socias noruegas de la sede central de la *Fundación Secretariado Gitano* en abril 2015, Noruega está interesada en ampliar información sobre sus proyectos, y sobre las

experiencias y prácticas de otras organizaciones y asociaciones, como la *Federación Andaluza de Mujeres Gitanas*.

Este panel contará con dos intervenciones en las que se tratará desde un punto de vista amplio cómo se trabaja desde el ámbito institucional y desde el movimiento asociativo en esta materia, insistiendo también en actuaciones realizadas para hacer frente a la discriminación en el mercado de trabajo.

Posibles temas a tratar de interés para Noruega son:

- Herramientas puestas en marcha desde el ámbito institucional y por la sociedad civil para incrementar la participación laboral de mujeres gitanas.
- Formación y capacitación para el empleo y autoempleo de mujeres gitanas, necesidades, medidas de acompañamiento y claves de éxito.
- Retos contra la discriminación de la mujer gitana.
- Buenas prácticas conocidas que pudieran ser transferibles a Noruega.
- Elementos diferenciales de la discriminación en el ámbito del empleo
- Iniciativas para reducir la discriminación en el ámbito del empleo

## **PANEL 2: AUTORIDADES NORUEGAS Y MUJERES GITANAS Y ROMANÍES EN NORUEGA (14:00-16:00)**

El LDO prevé conseguir la participación del ministro responsable, así como algunas autoridades de alto nivel, y permitir a las mujeres gitanas y romaníes que discutan sus problemas con ellos.

Debido al aumento de la atención sobre estos temas durante este año, y a pesar de la falta aún de políticas gubernamentales, se espera que las autoridades presenten sus planes para el avance en estas políticas. Hasta ahora las políticas relativas a los gitanos y romaníes se han elaborado sin la participación significativa por parte de estos. Con la esperanza de que esto pueda cambiar, también es una oportunidad para que las autoridades estén al tanto de los problemas.





## PROYECCIÓN DEL DOCUMENTAL

Con la colaboración de la Embajada Española en Oslo y de Mujeres de Cine

### PIRATAS Y LIBÉLULAS

Dirigida por ISABEL DE OCAMPO

Producción: MANDIL AUDIOVISUALES, S.L.U.

Productora: ISABEL DE OCAMPO.

Guión: ISABEL DE OCAMPO.

Fotografía: DAVID RENGEL.

Música: ÚRSULA TORRES CALADO.

Montaje: ERNESTO DE NOVA, IRLANDA TAMBASCIO, CARLOS THERÓN.

Sonido: COCO GOLLONET.

DOCUMENTAL

Con: MATILDE LÓPEZ, LOS SHESPIRS.

Largometraje. Documental. Social.

Druración: 70 minutos.

Premios:

SEMINCI Valladolid 2013 Mención Honorífica del Jurado.

Fesivales:

SEMINCI Valladolid 2013

Festival de Cine Europeo de Sevilla 2013.

**En un conflictivo barrio del Sur, un grupo de alumnas y alumnos gitanos y payos de un Instituto de Secundaria trata de poner en pie su propia versión de Romeo y Julieta con la ayuda de su profesora de lengua y literatura. Pero ciertos acontecimientos violentos que les afectan de cerca les empujan a querer cambiar el final de la obra de Shakespaera para que las familias hagan las paces y por tanto se ajuste mas a lo que sienten en ese momento.**

**El documental aborda las complejidades de la comunicación y la tolerancia entre las comunidades de payos y gitanos en uno de los barrios más conflictivos de Sevilla a través de un proyecto educativo emprendido por una maestra de una escuela pública.**

*“Los personajes plasman sus inquietudes, sienten que necesitan cambiar y luchar en un entorno complejo, difícil y rodeados de una agresividad de la que no quieren ser partícipes. Una película llena de amor y violencia, pero también de ternura, de humor, de cariño, de emoción y de lágrimas.*

*PIRATAS Y LIBÉLULAS es la **historia de superación y éxito** de unos adolescentes que lo tienen todo en contra. Todo excepto el amor de sus familias y de sus profesores.”*

ISABEL DE OCAMPO.

